



# FACOMANIA VEJA OS DESTAQUES DO SEGUNDO DIA DO BRASCRS 2023

**FACOMANIA**  
**CHECK THE SECOND DAY HIGHLIGHTS**

**FACOMANIA**  
**VER LO MÁS DESTACADO DEL SEGUNDO DÍA**



Facomania, sessão conjunta da BRASCRS e da ESCRS, nova onda da cirurgia refrativa, Grande Arquivo de Casos, simposios, wet labs, masterclass, cursos teóricos e de técnica cirúrgica, temas livres, discussões. A programação do BRASCRS 2023 é vasta, mas aqui vão alguns registros dos vários grandes acontecimentos desta quinta-feira, dia 25 de maio. Boa leitura!

**SÃO PAULO, 25 DE MAIO 2023 - Nº 2**  
SÃO PAULO, May 25 - 2023  
SÃO PAULO, 25 de Mayo de 2023

Jornal oficial do XXX  
Congresso de Catarata e  
Cirurgia Refrativa  
Official journal of the XXX Congress of Cataract  
and Refractive Surgery  
Periódico oficial de lo XXX Congreso de Cata-  
rata y Cirugía Refractiva

*Facomania, joint session of BRASCRS  
and ESCRS, new wave of refractive  
surgery, Great Archive of Cases,  
symposiums, wet labs, masterclass,  
theoretical and surgical technique  
courses, free themes, discussions. The  
BRASCRS 2023 schedule is vast, but  
here are some records of the various  
major events this Thursday, May 25<sup>th</sup>.  
Good reading!*

*Facomania, sesión conjunta de  
BRASCRS y ESCRS, nueva ola de  
cirugía refractiva, Gran Archivo de  
Casos, simposios, wet labs, masterclass,  
cursos teóricos y de técnica quirúrgica,  
temas libres, debates. El calendario de  
BRASCRS 2023 es amplio, pero aquí  
hay algunos registros de los diversos  
eventos importantes de este jueves 25  
de mayo. ¡Buena lectura!*



# FACOMANIA: DUAS MIL PESSOAS ASSISTIRAM À SESSÃO DE CIRURGIA AO VIVO

No segundo dia do BRASCRS 2023, o grande destaque foi a sessão Facomania, que lotou o auditório com cerca de duas mil pessoas. Foram três cirurgias ao vivo realizadas com apoio da Alcon.

“A Facomania é uma tradição dos congressos da BRASCRS e sempre vem mostrando as novas tecnologias que envolvem a cirurgia de catarata. Este ano tivemos muitas novidades e uma delas é o Hybrid Tip, uma complementação da ponteira de

## PHACOMANIA: TWO THOUSAND PEOPLE WATCHED THE LIVE SURGERY SESSION

*On the second day of BRASCRS 2023, the spotlight was on the Phacomania session, which packed the auditorium with about two thousand people. Three live surgeries were performed with Alcon's support.*

*“Phacomania is a tradition at BRASCRS congresses and always showcases new technologies that involve cataract surgery. This year we had many new products, and one of them is the Hybrid Tip, a complement to the phaco tip that aims to avoid capsule rupture in cataract surgery—considered one of the major complications of this procedure,” said Durval Carvalho Júnior, president of the Brazilian Association of Cataract and Refractive Surgery.*

*Armando Crema, Wilson Takashi, and Walton Nosé performed the three live surgeries at the Cema hospital, in São Paulo.*

faco que tem como principal objetivo evitar a ruptura de cápsula na cirurgia de catarata, considerada uma das maiores complicações deste procedimento”, afirmou Durval Carvalho Júnior, presidente da Associação Brasileira de Catarata e Cirurgia Refrativa.

As três cirurgias ao vivo foram realizadas por Armando Crema, Wilson Takashi e Walton Nosé, no hospital Cema, em São Paulo.



## FACOMANIA: DOS MIL PERSONAS VIERON EN VIVO LA CIRUGÍA

*En el segundo día de BRASCRS 2023, el destaque fue la sesión Facomania, que llenó el auditorio con cerca de dos mil personas. Se realizaron tres cirugías en vivo con el apoyo de Alcon.*

*“Facomania es una tradición en los congresos de BRASCRS y siempre ha estado mostrando las nuevas tecnologías involucradas en la cirugía de cataratas. Este año tuvimos muchas novedades y una de ellas es la Punta Híbrida, un complemento de la punta faco cuyo principal objetivo es evitar ruptura de la cápsula en la cirugía de catarata, considerada una de las mayores complicaciones de este procedimiento”, dijo Durval Carvalho Júnior, presidente de la Asociación Brasileña de Cirugía de Catarata y Refrativa.*

*Las tres cirugías en vivo fueron realizadas por Armando Crema, Wilson Takashi y Walton Nosé, en el hospital Cema, en São Paulo.*



# MUITO ALÉM DA TÉCNICA CIRÚRGICA

Essa sessão abordou todo o manejo do paciente da cirurgia refrativa: desde o “boom” da miopia, os cursos disponíveis. Falou daquele paciente que vai utilizar óculos ou lente de contato por toda a vida – comparando esses custos ao que ele investiria em uma cirurgia; discutiu a segurança - como demonstrado por Verônica Bresciani, trata-se da cirurgia mais segura, melhorando a qualidade de vida, com muito pouco ônus. Trouxe o “perigo” da segunda opinião contrária do colega (o grande vilão), como elucidado brilhantemente por Renato Ambrósio. A sessão também abordou os cuidados essenciais com o paciente de cirurgia refrativa, através da apresentação de Marcony Santhiago. Ana Vega destacou a importância da conversão de mais pacientes, um ponto de vista muito interessante, pois o mundo de hoje é mais dinâmico. Assim, precisamos nos atentar mais às explicações; buscar um mecanismo de “tracking” do paciente; cuidar para que, em toda sua trajetória, a experiência seja boa. Precisamos ainda entender a função de ferramentas como o WhatsApp, o Instagram e a comunicação de forma geral. Não é só uma questão de técnica cirúrgica ou de fazer uma cirurgia bem-feita. Dessa forma, foi uma das sessões mais inovadoras que já assisti.”

Por Bernardo Kaplan Moscovici

## FAR BEYOND THE SURGICAL TECHNIQUE

*This session covered the complete patient management in refractive surgery: from the myopia “boom” to the available courses. It talked about the patients who will wear glasses or contact lenses for their lives—comparing these costs to what they would invest in a surgery; it discussed safety—as demonstrated by Verônica Bresciani—this is the safest surgery, improving quality of life, with very little onus on the patient. The session addressed the “danger” of the colleague’s opposing second opinion (the great villain), as brilliantly elucidated by Renato Ambrósio. Marcony Santhiago’s presentation also touched on essential care for the refractive surgery patient. Ana Vega highlighted the importance of converting more patients, which is a very interesting point of view, since today’s world is more dynamic. Thus, we need to pay more attention to the patient’s explanations, seek a tracking mechanism for the patient, and ensure that, throughout the patient’s trajectory, the experience is a good one. We must also understand the function of tools like WhatsApp, Instagram, and communication in general. It’s not just a matter of surgical technique or performing surgery well. In that way, it was one of the most innovative sessions I’ve ever attended.”*

By Bernardo Kaplan Moscovici

## MUCHO MÁS ALLÁ DE LA TÉCNICA QUIRÚRGICA

*Esta sesión abordó todo el manejo de los pacientes de cirugía refractiva: desde el “boom” de la miopía, hasta los cursos disponibles. Habló de ese paciente que usará anteojos o lentes de contacto por el resto de su vida, comparando estos costos con lo que invertiría en una cirugía; discutió la seguridad - como lo demostró Verónica Bresciani, es la cirugía más segura, mejorando la calidad de vida, con muy poco costo. Trajo el “peligro” de la segunda opinión contraria del colega (el gran villano), como brillantemente elucidado por Renato Ambrósio. La sesión también abordó los cuidados esenciales para los pacientes de cirugía refractiva, a través de una presentación de Marcony Santhiago. Ana Vega destacó la importancia de convertir a más pacientes, un punto de vista muy interesante, ya que el mundo actual es más dinámico. Por lo tanto, debemos prestar más atención a las explicaciones; buscar un mecanismo para “rastrear” al paciente; cuidar que, en todo su recorrido, la experiencia sea buena. Todavía necesitamos entender la función de herramientas como WhatsApp, Instagram y la comunicación en general. No es solo una cuestión de técnica quirúrgica o de realizar una cirugía bien hecha. En ese sentido, fue una de las sesiones más innovadoras a las que he asistido.”*

Por Bernardo Kaplan Moscovici





Bruna Ventura entrevistando German Bianchi  
Bruna Ventura interviewing German Bianchi / Bruna Ventura entrevistando German Bianchi



Bruno Trindade entrevistando Kevin Miller, dos Estados Unidos  
Bruno Trindade interviewing Kevin Miller, from United States / Bruno Trindade entrevistando Kevin Miller, de los Estados Unidos



Emilio Torres-Netto entrevistando Roger Zaldivar, da Argentina  
Emilio Torres-Netto interviewing Roger Zaldivar, from Argentina / Emilio Torres-Netto entrevistando Roger Zaldivar, de Argentina



Emilio Torres-Netto entrevistando Sri Ganesh  
Emilio Torres-Netto interviewing Sri Ganesh / Emilio Torres-Netto entrevistando Sri Ganesh



Rachel Gomes entrevistando Uday Devgan  
Rachel Gomes interviewing Uday Devgan / Rachel Gomes entrevistando Uday Devgan



Renato Ambrósio Júnior sendo entrevistado por Rachel Gomes  
Renato Ambrósio Júnior being interviewed by Rachel Gomes / Renato Ambrósio Júnior siendo entrevistado por Rachel Gomes

## MAIS DE 60 PALESTRANTES INTERNACIONAIS PARTICIPAM DO BRASCRS 2023

Há quem ande dizendo que se fosse para definir o BRASCRS 2023 em uma palavra diria que ele é um congresso... internacional!

Um número recorde de especialistas estrangeiros estão em São Paulo para dividir conhecimentos e trocar experiências. Como bater um papo sobre condutas, opiniões e estudos em andamento também entra nesta lista, o super time de editores da revista Oftalmologia em Foco convidou estes grandes nomes da Oftalmologia, prestigiados em todos os continentes, para um “pit stop” no estúdio da OF. As entrevistas serão publicadas no Instagram da BRASCRS e no website da Oftalmologia em Foco. Acompanhe.

### MORE THAN 60 INTERNATIONAL SPEAKERS ARE PARTICIPATING AT BRASCRS 2023

*Some people have been saying that if we were to define BRASCRS 2023 in one word, we would say that it is an international...congress!*

*A record number of foreign specialists are in São Paulo to share their knowledge and exchange their experiences. As chatting about approaches, opinions, and studies in progress is also part of this list, the super team of editors from Oftalmologia em Foco invited these great names in Ophthalmology, prestigious on all continents, for a “pit stop” at the OF studio. The interviews will be published on the BRASCRS Instagram and on the Oftalmologia em Foco website. Check it out.*

### MÁS DE 60 CONFERENCISTAS INTERNACIONALES PARTICIPAN EN EL BRASCRS 2023

*Algunos están diciendo que si hubiese que definir el BRASCRS 2023 con una palabra diríamos que es un ;congreso... internacional!*

*Un número record de expertos extranjeros están en San Pablo para compartir conocimientos e intercambiar experiencias. Como conversar sobre conductas, opiniones y estudios en andamiento también entran en esta lista, el super equipo de editores de la revista Oftalmología en Foco invitó*

*a estos grandes nombres de la Oftalmología, reconocidos en todos los continentes, para un “pit stop” en el estudio de OF. Las entrevistas serán publicadas en el Instagram de BRASCRS y en el sitio web de Oftalmología en Foco. Síganos.*



Luiz Isquierdo sendo entrevistado por Emilio Torres-Netto  
Luiz Isquierdo being interviewed by Emilio Torres-Netto / Luiz Isquierdo siendo entrevistado por Emilio Torres-Netto

# EXPOSIÇÃO COMERCIAL

COMMERCIAL EXHIBITION

EXPOSICIÓN COMERCIAL

## ADAPT

“A Adapt traz ao BRASCRS 2023 o lançamento do aberrômetro Eye Trace e o Valeda, aparelho para tratamento de degeneração macular. Destaque também para a apresentação das lentes da companhia japonesa Hoya, com a opção do modelo geométrica trifocal.”

Vagner Dantas, diretor de marketing

*“At BRASCRS 2023, Adapt is launching the Eye Trace aberrometer and Valeda, a device for treating macular degeneration. We also highlight the Japanese company Hoya’s lens presentation, with the geometric trifocal model.”*

Vagner Dantas, marketing manager

*“Adapt trae a BRASCRS 2023 el lanzamiento del aberrómetro Eye Trace y Valeda, un dispositivo para el tratamiento de la degeneración macular. Destaca también la presentación de lentes de la firma japonesa Hoya, con la opción del modelo geométrico trifocal.”*

Vagner Dantas, director de marketing



## ESSILOR

“A grande novidade para esse ano de 2023 é o Miopia Expert 700, que é um biômetro, só que com foco no monitoramento da miopia. Ele tem um software chamado Miopia Care, que ajuda o oftalmologista a fazer o acompanhamento e o controle da miopia nos pacientes infantis. E ainda, lançamos este ano as lentes Essilor Stellest, de controle da miopia.”

Hugo Grimaldi, diretor da área médica e de instrumentos da Essilor Luxottica



## OFTALMO ABC

A foto da Oftalmo ABC já faz quase parte da grade científica dos congressos da BRASCRS. Este ano, o grupo reuniu 66 pessoas para o tradicional registro na entrada do evento. Tudo devidamente coordenado pelo professor Edmundo Martinelli, que, este ano, é também um dos presidentes do evento.

*The photo of Oftalmo ABC is already part of the BRASCRS scientific program. This year, the group assembled 66 people for the traditional photo shoot at the event’s entrance. All duly coordinated by Professor Edmundo Martinelli, who is also one of the presidents of this year’s event.*

*La foto de Oftalmo ABC es casi parte de la grilla científica de los congresos BRASCRS. Este año, el grupo reunió a 66 personas para el tradicional registro a la entrada del evento. Todo debidamente coordinado por el profesor Edmundo Martinelli, quien este año también es uno de los presidentes del evento.*

## BVI

“A BVI trouxe para o evento a Isopure, lente monofocal premium que oferece uma melhora na visão intermediária. A LIO pode ser implantada em qualquer tipo de paciente.”

Rosangela Angeloni, diretora de marketing Canadá e América Latina

*“BVI brought Isopure to the event, a premium monofocal lens that offers an improvement in intermediate vision. The IOL can be implanted in any type of patient.”*

Rosangela Angeloni, marketing director Canada and Latin America

*“Las BVI trajeron al evento Isopure, una lente monofocal premium que ofrece una mejora en la visión intermedia. La LIO se puede implantar en cualquier tipo de paciente.”*

Rosangela Angeloni, directora de marketing de Canadá y América Latina

## RAYNER

“Apresentamos aqui nosso novo projeto: um centro de Pesquisa e Desenvolvimento, sediado no campus tecnológico da Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG). O objetivo é fomentar o desenvolvimento e projeção de informação e tecnologia nacional.”

Pedro Magalhães, porta-voz e Country Manager

*“Here we present our new project: a Research and Development Center based at the Federal University of Minas Gerais’s (UFMG) technological campus. The goal is to foster the development and dissemination of national information and technology.”*

Pedro Magalhães, spokesperson and Country Manager

*“Aquí presentamos nuestro nuevo proyecto: un centro de Investigación y Desarrollo, con sede en el campus tecnológico de la Universidad Federal de Minas Gerais (UFMG). El objetivo es incentivar el desarrollo y proyección de la información y la tecnología nacional.”*

Pedro Magalhães, vocero y Country Manager



## GLAUKOS

“A novidade é que o iStent Inject foi incorporado ao rol da ANS e agora tem cobertura obrigatória pelos planos de saúde e também está no Sistema Único de Saúde (SUS).”

Fernando Marino, presidente da Glaukos

*“The latest news is that the iStent Inject has been incorporated into the ANS list and now has mandatory coverage by health plans and is also in the Unified Health System (SUS).”*

Fernando Marino, president of Glaukos

*“La noticia es que el iStent Inject fue incorporado a la lista de ANS y ahora tiene cobertura obligatoria por los planes de salud y también está en el Sistema Único de Salud (SUS).”*

Fernando Marino, presidente de Glaukos



# DESTAQUES CIENTÍFICOS

SCIENTIFIC HIGHLIGHTS

DESTACADOS CIENTÍFICOS



Cláudio Lovaglio Cançado Trindade



Durval Moraes de Carvalho Júnior



Fernando Luiz Cançado Trindade



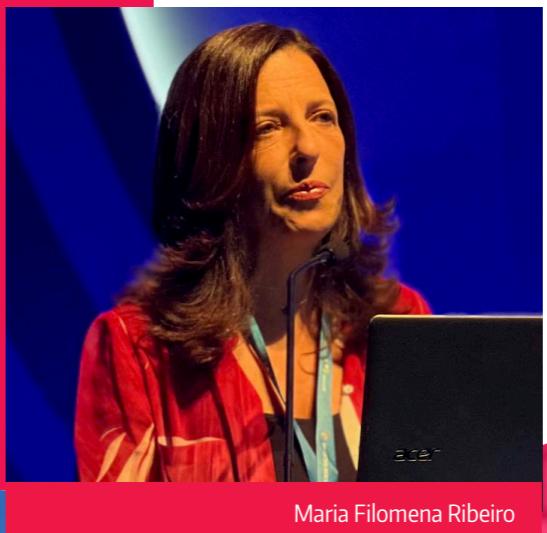
Como evitar e lidar com as complicações na Faco / Cómo  
Evitar y Manejar Complicaciones en Faco



Controvérsias Controversies / Controversias



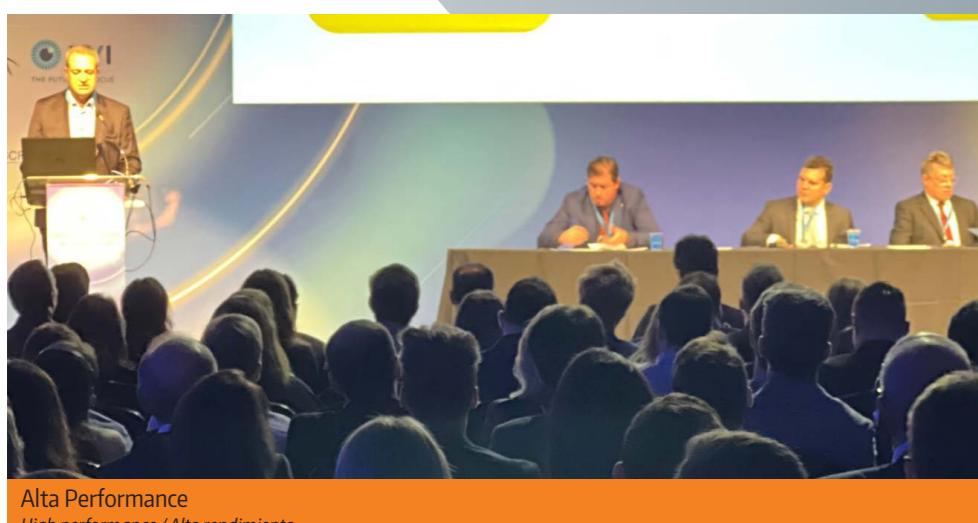
Joaquin Fernandez



Maria Filomena Ribeiro



Jose Arrieta



Alta Performance  
High performance / Alto rendimiento



Desvendando casos extraordinários e desafiadores que irão conquistar o coração do auditório  
Unraveling extraordinary and challenging cases that will win the heart of the audience / Desentrañar casos extraordinarios y  
desafiantes que ganarán el corazón de la audiencia



# WET LABS

## O MELHOR PARA VOCÊ, NA TEORIA E NA PRÁTICA

Só quem já fez um wet lab da Associação Brasileira de Catarata e Cirurgia Refrativa conhece o padrão BRASCRS de transmissão de conhecimento, na teoria e na prática. Aqui vão alguns dos melhores momentos do segundo dia de wet lab do BRASCRS 2023.

### THE BEST FOR YOU, IN THEORY AND PRACTICE

Only those who have participated in a Brazilian Association of Cataract and Refractive Surgery wet lab will understand the BRASCRS standard of knowledge transmission, both in theory and practice. Here are some of the best moments from the second day of the BRASCRS 2023 wet labs.

### LO MEJOR PARA TI, EN LA TEORÍA Y EN LA PRÁCTICA

Solo quien ha hecho un wet lab en la Asociación Brasileña de Catarata y Cirugía Refractiva conoce el estándar BRASCRS para transmitir conocimientos, en la teoría y en la práctica. Estos son algunos de los mejores momentos del segundo día del BRASCRS 2023 wet lab.



LIO Premium (montagem e implante) Premium IOLs (Mounting and IOL implantation) / LIO Premium (Ensamblando e implante de LIO)



Anel expander de íris (Canabrava Ring)  
Iris expanding ring - Canabrava ring / Anillo expander del iris - Canabrava Ring



Prática na marcação de LIO tórica e implante  
Marking and implantation of Toric IOLs / Marcado e implante de LIO Tórica



Sutura de íris e fixação de lentes intraoculares  
Iris suture and intraocular lens fixation / Sutura de Iris y fijación de lentes Intraoculares



“ Eu nunca tive oportunidade de fazer uma fixação iriana, e acho super importante me aprimorar cirurgicamente ”

Carolina Leonardo,  
especialista em catarata

“I've never had the opportunity to have an iris fixation, and I think it's super important to improve myself surgically”

Carolina Leonardo,  
cataract specialist

“Nunca he tenido la oportunidad de tener una fijación de iris, y creo que es super importante mejorarme quirúrgicamente”

Carolina Leonardo,  
especialista en cataratas

“I have never implanted a toric lens and this knowledge is being of great value”

Lucas Amorim, cataract specialist

“Nunca me he implantado una lente tórica y este conocimiento está siendo de gran valor”

Lucas Amorim,  
especialista en cataratas

“ Nunca implantei lente tórica e este conhecimento está sendo de grande valia ”

Lucas Amorim,  
especialista em catarata



# NAS REDES SOCIAIS

ON SOCIAL MEDIA EN LAS REDES SOCIALES



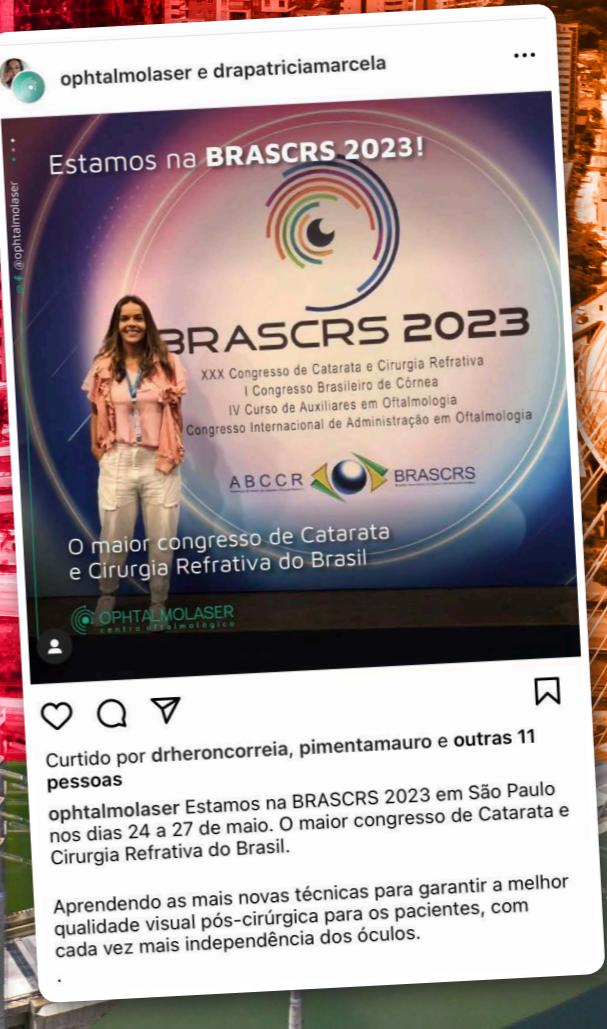
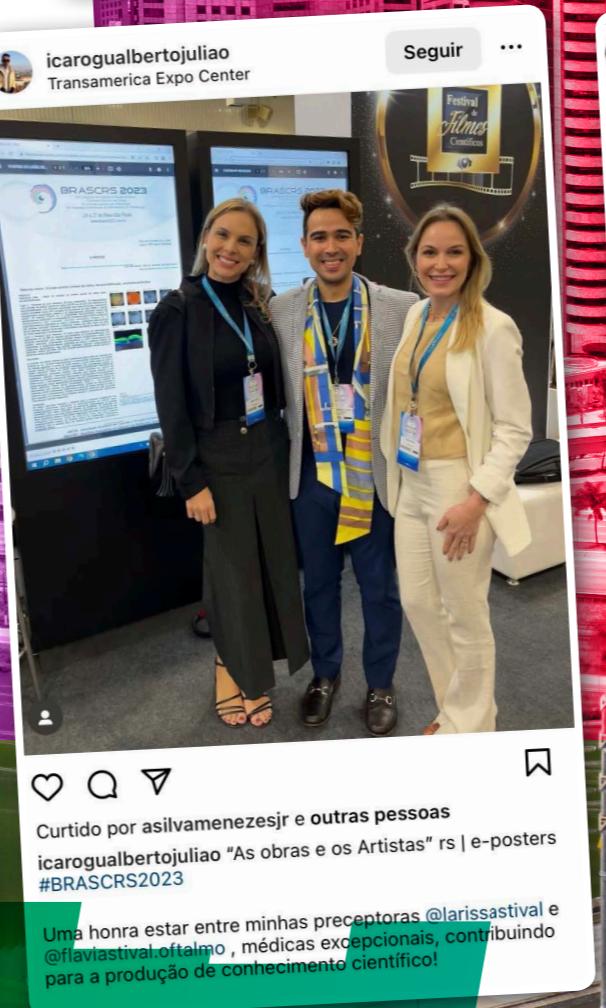
E o que está rolando nas **redes sociais?**  
A gente **reposta** o que você **posta!**

And what's trending on **social media?**

We **respond** to what you **post!**

And what's trending on **social media?**

We **respond** to what you **post!**



# AQUI TEM CAMPEÃO

O Grande Arquivo de Casos (GAC) é uma sessão que avalia o conhecimento técnico e a criatividade do médico nas soluções de casos desafiadores. Ao final de cada painel, o público vota na melhor apresentação por meio do aplicativo BRASCRS. Veja quem foram os campeões do segundo dia do congresso.

## THERE IS A CHAMPION

*The Great Case Archive (GAC) is a session that evaluates the physician's technical knowledge and creativity in solving challenging cases. At the end of each panel, the public votes on the best presentation through the BRASCRS application. See who were the champions on the second day of the congress.*

## AQUÍ ESTÁ EL CAMPEÓN

*El Gran Archivo de Casos (GAC) es una sesión que evalúa el conocimiento técnico y la creatividad del médico para solucionar casos desafiantes. Al final de cada panel, el público vota la mejor presentación utilizando la aplicación BRASCRS. ¡Mira quiénes fueron los campeones del segundo día del congreso.*

## EXPEDIENTE

Edição e coordenação geral: Betina Peppe Diniz  
Repórteres: Adriana Cardillo e Cássia Bandeira  
Fotografia: Cássia Bandeira e Letícia Bollini  
Design gráfico e diagramação: Cristiano Marsil  
Direção de arte: Betina Peppe Diniz



LEILA SUELY GOVEIA JOSE

Insatisfação com lente bifocal  
Insatisfação com lente bifocal / Insatisfação com lente bifocal

NEWTON ANDRADE JÚNIOR

Glaucoma agudo por lente de Baikof

Glaucoma agudo por lente de Baikof /

Glaucoma agudo por lente de Baikof

MARIANA CARNEIRO ALVES

LIO de três peças na câmara anterior em paciente com glaucoma e boa visão. Como conduzir esse caso?

Three-piece anterior chamber IOL in a patient with glaucoma and good vision.  
How should this case be managed? / LIO de cámara anterior de tres piezas en un paciente con glaucoma y buena visión. ¿Cómo llevar a cabo este caso?



LEONARDO COELHO GONTIJO

DSEK bilateral para tratamento de CHED em criança de dois anos

Bilateral DSEK for the treatment of CHED in a two-year-old child / DSEK bilateral para el tratamiento de CHED en un niño de dos años.

MARCELA BATISTA LOPES

Abordagem desafiadora da síndrome de Peters Plus em crianças de um ano. Cirurgia em dois tempos.

Challenging approach to Peters Plus Syndrome in one-year-old children. A two-step surgery./ Enfoque desafiante del síndrome de Peters Plus en niños de un año. Cirugía en dos tiempos.

